

**Od tedna  
do tedna**

NEVTRALNOST?

P O NOVEM nevtralnostenem zakonu Zed. držav, ki ga sprejel kongres pretekli mesec, je predsednik edini razsodnik, ki odloča, kdaj med dvema ali več državami obstoji vojno stanje in kdaj imajo torej določbe proti takim državam stope v polnomocnost. Otvoritevni stavek prve sekcije zakona se dobesedno glasi:

"Kadarkoli predsednik smatra, da obstoji vojno stanje med dvema ali več tujimi državami, tedaj razglasiti to dejstvo."

Dokler predsednik uradno ne ugotovi obstoja vojnega stanja, toliko časa je nevtralnosta postava mrtva črka. Čim pa bi on podal to važno odločitev, postane izvajanje orožja in municije v take države protizakonito in prepovedano je tudi potovati na krovu ladij, ki plovejo pod zastavami takih držav, rabitati ameriške ladje za prevoz orožja takih tujih držav, kakor tudi dajati posojila takim državam oz. njih zastopnikom. To so takovane mandatorične določbe ameriške nevtralnosti po stavki.

\* \* \*

Ko je nemška vojna mornarica bombardirala neutrano špansko mesto Almerijo, pobila mnogo civilistov in povzročila veliko materialne škode, je tem izvršila jasen vojni čin. V isto kategorijo spada masaker, ki so ga izvršili Hitlerjevi avijatiki nad prebivalstvom Guernice. Kar se Italije tiče, je istotako dokazano, da v vseh oziroma razen v uradnem vodi vojno proti španski republike.

V Rimu je bilo že dni uradno priznano, da je v Španiji padlo okrog 500 italijanskih vojakov in formalno se tudi pričinjava smrt nekega italijanskega generala — ako se ne motimo, že drugega (Mimogrede rečeno: Če so med mrtvimi celo generali, potem je število padlih preostalo brez dvoma mnogo višje kot pa se uradno priznava; saj generali niso znani, da bi se sili v prednje bojne črte!) Uradni komunike sicer pravi, da so vsi padli "v boju proti boljševizmu in za fašistično civilizacijo", ampak to ne spremeni dejstva, da se je to zgodovalo na teritoriju Španije, ki je suverena zemlja in ni torej navzočnost italijanske vojske na tej zemlji nič drugega kot oborožena invazija teoretično prijateljske sile.

\* \* \*

Med Nemčijo in Italijo na eni ter Španijo na drugi strani torej obstoji dejansko vojno stanje. V tem smislu bi moral nastopiti ne samo Liga narodov, kateri je španska vlada neovrgljivo dokazala, da se v Španiji nahajajo čete italijanske, odnosno nemške vojske, temveč v smislu nevtralnostne postave bi bila tudi dolžnost predsednika Roosevelta, da bi uradno ugotovil položaj, ki obstoji. Učinek tega bi morda ne bil posebno važen z materialnega stališča, kajti izvoz v Nemčijo in Italijo iz Zed. držav ni velik, ampak tak korak bi bil velikega moralnega pomena.

Senator Borah je takoj po bombardiranju Almerije zahteval, da vlada prične izvajati nevtralnostni zakon proti Nemčiji, toda predsednik Roosevelt molči in molči tudi državni dejanji. Zdi se, da se vlada v Washingtonu glede španske situacije več ali manj naslanja na London in Pariz in da ker tam čakajo, čaka tudi ona.

Ce je ta taktika dobra, bo seveda povedala edinole bodočnost, ampak človek se ne more ostresti strahu, da taka "nevtralnost" ogroža interesu miru in demokracije vseposvod.

# NAPREDEK



VOLUME II.

Cleveland, Ohio, June 16th, 1937

This issue in two sections

NUMBER 46

## Vesti z industrijske in politične fronte v Zed. državah

### Značilna manifestacija delavske solidarnosti

Lansing, glavno mesto države Michigan, je bilo v začetku minulega tedna pozorišče ene najbolj značilnih manifestacij delavske solidarnosti, kar jih pomni sodobna zgodovina Amerike. Ker je šerif ponosni vdrl v stanovanja osmih stavkovnih piketov, med katerimi je bila tudi neka mlada mati, so C. I. O. unije naslednji dan vprizorne generalno stavko, ki je za praktične svrhe ustavila ves promet v mestu. Izšla je celo samoutrajanja izdaja edinega dnevnika v mestu, ker stavki so se pridružili tudi tiskarji. Spontana demonstracija delavske moči je imela svoj izvor v neki lokalni stavki. V položaju je hitro posegl gov. Murphy, ki je poskrbel, da so bili piketi spuščeni na prosto, nakar se je življenje v Lansingu vrnilo v normalni tir.

To pa je bil šele začetek novih komplikacij in bojev v delavski situaciji Michigana. Ko se je governer v sredo nahajjal v Pittsburghu, kamor je bil povabljen kot govornik na neki šolski graduaciji, so listi kričavo naznani, da so delavci v Sawgina dolini, kjer se nahaja več avtomobilskih tovarn, zasedli obrate elektrarne Consumers Power Co., ustavili tok električne sile in ohromili delo širok industrijskega okrožja. Izvor stavke same je v sporu. Unijski voditelji pravijo, da so jo povzročili kompanijski špijoni, ki so se vtihotapili v unijo. C. I. O. in governer sta tako stopila v akcijo in še pred večerom je bila kriza že rešena.

**Vigilantski župan Monroe izizza krvolutje**

Zelo napolj pa je zadnjih teden nastal v Monroe, Mich. Ko je C. I. O. unija odredila stavko v ondotni tovarni Republic Steel korporacije, je župan Knaggs, ki očitno stoji na strani jeklarskih baronov, organiziral armado pobožnikov, ki so razgnali pikete ter stavko. Lomcem odprli pot v tovarno. Svarila govorjenja pred uporabno nasilnosti so bila zamašena. Avtomobilski delavci v bližnjem mestu Pontiac so odglaševali, da gredo na enodnevno stavko ter gredo na masni obisk v Monroe, toda predsednik United Automobile Workers unije Homer Martin jih je odvrgnil od te namere. Namesto tega so voditelji C. I. O. preteklo nezdajo v nekem parku tri milje od Monroea prirediti gromen protestni shod, katerega se je vreležilo 35,000 oseb. V mestu je dospel tudi gov. Murphy, čigar navzočnost je pomagala, da županovi vigilanti niso skušali motiti delavskega zborovanja. Z ozirom na grožnje od strani vigilantov proti unionistom, je Murphy izjavil, da dokler je on governer, toliko časa se v Michiganu ne bo temeljno svobode govorja in zborovanja.

V mestu je dospelo 500 moždržavne milice v polni vojni opremi, da preprečijo krvolutje.

katerega izvajajo županovi vigilanti in kompanijski biriči.

### Naraščanje stavkovne napetosti v Ohiju

Napetost se je povečala zadnji teden tudi v jeklarski stavki v Ohiju. Kot v Monroeu, tako je tudi v Youngstownu, O., mestna in okrajna uprava odprt na strani kompanij. V tovarno Republic Steel se dovoža živež pod protekcijo policije, ki je zadnji četrtek bruto napadla pikete ter jih razgnala.

V raznih mestih po vzhodnem Ohiju, v Mahoning dolini ter v Cantonu in Massillonu, stavka najmanj 45,000 jeklarskih delavcev je imela svoj izvor v neki lokalni stavki. V položaju je hitro posegl gov. Murphy, ki je poskrbel, da so bili piketi spuščeni na prosto, nakar se je v petek v Columbusu vrnilo v normalni tir.

To pa je bil šele začetek novih komplikacij in bojev v delavski situaciji Michigana. Ko se je governer v sredo nahajjal v Pittsburghu, kamor je bil povabljen kot govornik na neki šolski graduaciji, so listi kričavo naznani, da so delavci v Sawgina dolini, kjer se nahaja več avtomobilskih tovarn, zasedli obrate elektrarne Consumers Power Co., ustavili tok električne sile in ohromili delo širok industrijskega okrožja. Izvor stavke same je v sporu. Unijski voditelji pravijo, da so jo povzročili kompanijski špijoni, ki so se vtihotapili v unijo. C. I. O. in governer sta tako stopila v akcijo in še pred večerom je bila kriza že rešena.

**Položaj v Illinoisu in Penni; stavka pri Bethlehem Steel**

V Illinoisu je jeklarska unija podvzela akcijo za tovarniške volitve v obratih Inland Steel Co. v smislu Wagnerjeve postave. V velikem Civic opernem gledališču v Chicagu pa se je vršilo protestno zborovanje, na katerem so delavski in cívični voditelji dali duška ogorčenju nad masakrom delavstva, ki ga je policija vprizorila na vsakih 14 sekund. nekdo umrje, na vsakih 15 minut pride v deželo en naseljenec, dokle v vsakih 14 minut in pol en naseljenec odide iz dežele. Čisti prirastek prebivalstva je ena oseba na vsakih 35 sekund.

**Vigilantski župan Monroe izizza krvolutje**

Ne samo ljudje, temveč tudi rastline morajo spati. To so pokazali nedavni eksperimenti, katere se je napravilo v Smithsonian institutu. Dognalo se je, da izpostavljenje močni solnčni svetlobi vpliva škodljivo na gotove varnine, ki povzročajo rast, dasiravno je učinek pri raznih rastlinah različen. Med najbolj občutljive rastline spaša solnčna roža. Eksperimenti so odkrili, da je tema rastlinam prav tako potrebna kot solnčna svetloba. Medtem ko rastlina rabi sončno svetlobo za razvoj tvorine v svojih bristicah, pa iste tvarine, potem ko so razvite, povzročajo največ rast v temi. Dejstvo je, da rastline v splošnem največ rastejo ponoči.

**Ford Motor Co. pokupi veliko starih avtomobilov, odstrani samo strehe, tajerje in steklo, ostali del avtomobilov pa gre v hidraulične stiskalnice, ki jih spremene v "opeke". Te "opeke" se pomevajo v plavje in stopi in na ta način reklamira so delavci na stavki, da ukažejo zaprtje Republic in drugih jeklarskih tovarn, ker to je edini način, da se prepreči nadaljnje masake delavstva. Obenem je Lewis odredil stavko okrog deset tisoč članov premogarske unije v tako zvanih kaptivnih rudnikih, ki so last Bethlehem**

(Dalje na 2. str.)

### UMETNI ZOBJE

Najmlajša oseba, o kateri je znano, da ima umetne zobje, je neki 8 mesecev star deček. Njegov oče, ki je dentist nekje v Wisconsinu, je napravil zanj kompletno umetno zobje.

Umetni končniki so le 10 odstotkov toliko učinkoviti pri griznjenju jedi kot naravni zobje.

Zgodnji Rimljani so izgubo zoba nadomestili s tem, da so dali izravnati sličen zob iz čeljusti sužnja ter ga z zlato žlico pritrtili v svojo čeljust.

Starodavni Etruščani so poznali umetne zobje že pred 2500 leti. Za nadomestilo izpadlih zobje so jim služili volovski zobje.

Neki podjeten Floridčan je nedavno odpril poseben lokal, kjer lahko spravijo umetne zobje razburljivosti podvrženi letovičarji, predno gredo na ribolov.

Izpričevanje v neki nedavni razporočni obravnnavi je odkrilo neko doslej neznano rabo za umetne zobje. Obtoženec — neki Chicažan — je zobe svoje žene zastavil ter se z denarjem napisil.

V Clevelandu je župan Burton, ki bo v jeseni iznova kandidiral pod pritiskom javnega menija Republic korporacije prepovedal rabo nekega privatnega zrakoplovskega polja, katerega je korporacija rabilo kot bazo za posiljanje živež stavkovom lomcem v bližnjih mestih.

Boj za to je v mestni zbornici začel slovenski councilman A. Vehovec, v čigarskih wardi se dotično zrakoplovsko polje napolnilo. Konec tehta tehta nekoli nad eno unčo.

**Zrak v povprečno veliki sobi tehta 169 funtov. Zrak, ki ga povprečen človek vidi v enem dnevu, tehta več kot pa hrana, ki jo v enem dnevu užije. Kuščen čevalj zraka tehta nekoli nad eno unčo.**

V Zedinjenih državah pride en porod na vsakih 14 sekund, na vsakih 22 sekund nekdo umrje, na vsakih 15 minut pride v deželo en naseljenec, dokle v vsakih 14 minut in pol en naseljenec odide iz dežele. Čisti prirastek prebivalstva je ena oseba na vsakih 35 sekund.

**Zrak v povprečno veliki sobi tehta 169 funtov. Zrak, ki ga povprečen človek vidi v enem dnevu, tehta več kot pa hrana, ki jo v enem dnevu užije. Kuščen čevalj zraka tehta nekoli nad eno unčo.**

**Zrak v povprečno veliki sobi tehta 169 funtov. Zrak, ki ga povprečen človek vidi v enem dnevu, tehta več kot pa hrana, ki jo v enem dnevu užije. Kuščen čevalj zraka tehta nekoli nad eno unčo.**

**Zrak v povprečno veliki sobi tehta 169 funtov. Zrak, ki ga povprečen človek vidi v enem dnevu, tehta več kot pa hrana, ki jo v enem dnevu užije. Kuščen čevalj zraka tehta nekoli nad eno unčo.**

### NOVICE IZ ŽIVLJENJA NAŠIH LJUDI ŠIROM AMERIKE

#### Aktivnosti SSPZ

Dvoje največjih clevelandskih društev SSPZ je te dni naspel korake za pospešitev kampanje Kolesa napredka Društvo Združeni bratje št. 26, ki ima svoj delokrog v Collinwoodu, je sklenilo, da bo načrt 50c, ki jo je določil gl. odbor za vsakega novega člena, mlađinskega oddelka oz. Vrteca, plačalo še dodatnih 50c, in bo torek skupna nagrada znašala \$1.00. Poleg tega se bo člana, ki bo do konca kampanje dobil največ članov za Vrtec, nagradilo z biciklom in določeni staraše dve manjši denarni nagradi. Društvo Lunder-Adamič št. 20 pa je na svoji seji zadnjo nedeljo sklenilo, da se v svrhu boljše agitacije v kampanji zavore potrošiti iz društvene blagajne sveto \$100. Upravni odbor je pooblaščen porazdeliti in določiti nagrade ter bo tozadnje podrobnejše poročano v prihodnji številki glasila.

—Prihodnjo nedeljo 20. junija se vrši skupni izlet clevelandskih Vrtev št. 5 in 11 na Zorcevo farmo na Chardon rd. Na prostor izleta bo vozil poseben bus izpred S. N. Doma na St. Clair ave. ob 9. uri dopoldne, izpred S. D. Doma na Waterloo rd. pa ob 9:30. Kot je bilo že poročano, po navozu br. Mike Vrhovnik. To bo sicer "basket piknik", ampak prekršljeno bo tudi za posrežbo gostov, ki pridejo pozneje brez svojega "provijanta".

—Isti dan t. j. 20. jun. se vrši v Herminie, Pa., No. 1 ob 10. uri dopoldne seja Federacije društva SSPZ v zapadni Penni, po seji pa se bo vršil velik piknik.

—Chicažane, ki se bodo vedeli, da je v nekih delih sveta po vsej svetu, že nad pol milijon dolarjev. Fox-Century filmska družba je plačala \$300, 000 za njih "nastop" v dveh filmih, Pathé filmska družba pa \$50,00 za izključne novičarske filme petork. Neka družba, ki izdeluje razglednice, je plačala \$58,000 za rabe njih, neka firma za igrače pa \$30,000, da lahko izdeluje punčke, ki so podobne petorkam. Od dveh družb, ki izdelujejo milo, dobijo dekllice \$50,000 za rabe njih slik v reklamne svrhe.

—Moskva. — Te dni se je zvezelo, da je v malih transkavkih vasi blizu Tiflisa umrla v starosti 77 let Ekaterina Gerguvna Džugašvili, mati sovjetskega diktatorja Josipa Stalina, ki je, kot znano, spremenil svoje ime v mladih letih, da je bil kot revolucionar varnejši pred carsko policijo. Nekoč je rekla: "Josip je vedno lepo skrbel zame in me ljubil. On je vse živel sin." Kot znano, so starši Stalina kot 17 letnega mladčinka poslali v bogoslovno šolo, da bi postal pravoslavni duhoven, toda je tam kmalu pogrenil ter postal aktivni v revolucionarnem pokretu. Bil je šestkrat prijet in poslan v Sibirijo in je petkrat od tam pogrenil. Po šesti obsojni je izbruhnila revolucija. Stalinovala je bila od časa, odkar je njen sin dejanski vladar Rusije, samo enkrat v Moskvi, toda se je kmalu vrnila domov, rekoč, da ji je dolg čas po rodni vasi.

—Atlantic City. — Delegat na letni konvenciji Ameriške zdravniške zveze so te dni dali pečat odobritve porodni kontroli, in sicer prvič v zgodovini organizacije. Resolucija, ki

### Ogledalo:

#### Tragedije, komedije in zanimivosti iz življenja

#### (Dalje na 3. str.)

### INOZEMSKA KRONIKA

#### Osem sovjetskih generalov ustreljenih

V soboto je bilo v Moskvi ustreljenih osem sovjetskih generalov, ki so bili spoznani krimi, da so vršili špijonajo v prid tujim silam. Med usmrčenimi je tudi briljantni mladi maršal Mihajl Tuhačevski, ki je bil do zadnjega časa podkomisar obrambe in desna roka obrambnega komisarja Vorosilova. Iz nekega članka v Pravdi se skle





**Slovenska Svobodomiselna  
Podpora Zveza**

USTANOVLJENA 1908

INKPORIRANA 1909

GLAVNI URAD: 245-47 WEST 103rd STREET, CHICAGO, ILLINOIS  
Telefon: PULMAN 9665**UPRAVNI ODBOR:**

JOHN KVARTICH, predsednik, 411 Station Street, Bridgeville, Pa.  
RUDOLPH LISCH, podpredsednik, 1393 East 47th Street, Cleveland, Ohio  
WILLIAM RUS, tajnik, 245-47 West 103rd Street, Chicago, Ill.  
ANTON ZAITZ, pomožni tajnik, 245-47 West 103rd Street, Chicago, Ill.  
MIRKO KUHEL, blagajnik, 245-47 West 103rd Street, Chicago, Ill.  
MICHAEL VRHOVNIK, direktor angleško poslujočih v mladinskih društvev, 245-47 West 103rd Street, Chicago, Ill.

**NADZORNI ODBOR:**

WILLIAM CANDON, predsednik, 1058 East 72nd Street, Cleveland, Ohio  
JOSEPH H. GRILLS, Box 69, Moon Run, Pa.  
JOHN MARN, 618 W. Pierce St., Milwaukee, Wis.

**POROTNI ODBOR:**

FRANK PUCEL, predsednik, 17921 Delavan Road, Cleveland, Ohio  
FRANK MEDVED, Box 40, Yukon, Pa.  
VINCENT PUGEL, 1409 South 56th St., West Allis, Wis.

**UREDNIK-UPRAVNIK GLASILA:**

VATRO J. GRILL, 6231 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio  
DR. F. J. ARCH, 618 Chestnut St., Pittsburgh, Pa.

**GLAVNI ZDRAVNIK:**

DR. F. J. ARCH, 618 Chestnut St., Pittsburgh, Pa.

**IZDATKI - SSPZ - DISBURSEMENTS**

Paid — May 13, 1937 — Plaćeno  
POSOJILLO NA CERTIFIKATE ZA  
ASESMENT

Premium Loans on Certificates  
Loan No. Am't  
2 Anton Hren, Sr. 869 \$ 9.45  
Anton Hren, Jr. 881 6.51  
8 Louis Shuster 471 11.25  
Matilda Radosevich 717 4.05  
14 Joe Grosej 345 7.03  
Joe Tersinar 924 8.84  
15 Andrew Mahne 918 8.61  
16 Frank Storm 925 5.76  
23 John Mezan 117 10.65  
27 Frank Janevic 766 9.18  
Frank Zajc 885 5.91  
28 Yure Hodak 826 4.95  
35 Louis Femec 923 5.52  
Joe Gruden 537 6.30  
Frank Mautz 320 6.63  
John Apnar 293 6.75  
39 Joe Kolenc 786 11.97  
44 John Erjavec 675 5.04  
63 John Bregar 927 7.35  
Joe Pozenel 503 7.53  
Frances Modic 639 9.78  
John Modic 638 6.39  
72 John Rezek 281 6.60  
89 Frank Klemencic 769 6.39  
Frank Klemencic 769 6.39  
12 John Dolanc 214 8.61  
143 Joseph Lukich 865 7.95  
Ethe Lukich 866 7.26  
160 Frank Grill 105 7.92  
John Molko 875 7.20  
170 Matt Dobernick 904 3.21  
185 Rudolph Yellen 79 2.57  
187 Matt Snyder, Sr. 756 4.65  
Matt Snyder, Sr. 756 4.65  
189 Frank Cernuta 643 12.63  
Anna Cernuta 642 8.91  
216 Martin Zalokar 802 4.38  
220 John Lemuth 860 6.30  
Julia Lemuth 859 7.26  
227 Frances Kahan 21 7.05  
John Kahan 22 7.65  
20 Rosie Grlica 926 47.75  
48 John Kaucic 919 25.00  
Frances Kaucic 920 25.00  
115 John Gomer 916 25.00  
178 Margaret Menchak 686 15.00  
Peter Menchak 922 65.00  
102 Frank Previc 297 25.00  
227 Andrej Cizej 917 60.00  
Theresa Gratchner 922 39.00

**KAMPANSKE NAGRade****Campaign Prizes**

(Members accepted Nov. 1, 1936)

Paid to Lodge Treasurers:

2 William Kratofil \$ 2.00

6 John Blizjak 5.00

16 Frank Mrak 3.00

20 Anton Wapotich 8.00

24 Sophie Stampfel 4.00

26 John Bohinc 3.00

40 John Castelic 8.00

63 Frank Jamnik 2.00

67 Mary Burja, Adm. 50

101 Florence Pozzerl 4.00

122 Martin Obed 50

142 Frank Zitko 4.00

146 Anna Baich 2.00

152 John Prince 2.00

176 Martin Debersek 1.50

196 Stanley Race 2.00

202 John Jelovčan, Jr. 50

207 Frank Mautz, Adm. 1.50

209 Peter J. Kranitz 8.00

227 Victor Zupancic, Adm. 1.50

236 Mike Sebel 4.00

237 Christine Kvartich, Adm. 24.00

239 Louis Karish 9.00

**PLACITEV ZDRAVNIKE****PREISKAVE**

Payment Medical Examination Fees

(Members Accepted May 1, 1937)

Paid to Lodge Treasurers:

19 Jennie Zaitz \$ 1.00

20 Anton Wapotich 3.00

24 Sophie Stampfel 4.00

46 John G. Anzick 1.00

63 Frank Jamnik 1.00

70 Frank Jernejcic 50

89 Leopold Mur, Adm. 4.00

144 Gasper Segulin 1.00

146 Anna Baich 2.50

172 Frank Sterniljan 1.00

197 John Frankovich 1.00

205 Michael Vrbovnik 1.00

227 Paul Berger 1.00

233 Frank Milhevc, Sr. 50

236 Mike Sebel 1.00

237 Christine Kvartich, Adm. 2.00

239 Louis Karish 50

5 Charles Koman 1.00

100 Agnes Jeric 50

INKPORIRANA 1909

**"NAPREDEK"**

122 Matt Setina	1.50	117 Anton E. Gnezd	928	\$ 17.00
123 Martin Obed	6.50	187 Matt Snyder, Sr.	756	45.00
124 Anna Zagor	13.50			
125 Frank Zitko	4.00			
126 Martin Gosanca	1.50			
127 James Prečarek	1.50			
130 John Sirc	1.00			
131 Danilla Kmet	1.50			
132 Sam Kasur	5.50			
133 John Muchnock	.75			
135 Vencel Merzel	1.00			
138 John Vauken, Jr.	2.75			
139 Frank Laurich	5.25			
140 Joseph Odak	2.50			
141 Frank J. Resnick	4.75			
142 John Rupnik	4.00			
144 Gasper Segulin	3.00			
145 Antonija Dolmar	.50			
146 Anna Balach	7.75			
147 Frank Petach	3.25			
149 George Gergurich	5.00			
151 Frances Zitnik	2.75			
152 John Prince	7.75			
153 Anton Slapar	2.25			
154 Tom Kralich	1.50			
155 Blaz Likar	4.25			
156 Steve Bildersheim	4.00			
158 Albin Osredkar	11.25			
159 Rudolf Sparshakel	1.50			
160 Math Lenarsich	.25			
161 David Paisoli	.50			
165 Louis Britz	3.00			
166 Mike Mladjenovich	2.00			
170 John Plesse	4.25			
171 Mary Snarich	1.25			
172 Frank Strimal	20.25			
173 Joseph Vuksinich	1.25			
174 John Shay	2.25			
175 Frank Gruden	5.00			
176 Martin Dobešek	1.25			
177 Theresa Cokel	2.50			
179 Johana Lajevic	2.50			
180 Anton Berginec	2.50			
184 John Shay	2.25			
185 Rudolph Yelen	.50			
187 Matt Snyder, Jr.	5.00			
188 Mary Penko	3.00			
189 Frank Černuta	5.25			
190 Anton Plute	.50			
191 Rudolph Bohinc	.25			
193 Andrew Phillips	3.00			
194 John Ferjan	.75			
195 John Milakovich	1.00			
196 Anton Flisek	4.75			
197 John J. Frankovich	3.75			
199 Jennie Klevisher	3.75			
200 Jacob Strel	9.00			
201 Mary Pardich	4.75			
202 John Jelovčan, Jr.	1.50			
204 Elsie Pucel	1.75			
205 Mary E. Novak	1.50			
206 Mildred Skirt	.75			
207 Frank Mautz	1.25			
208 Joseph Rozanc	1.25			
210 John Slabe	.50			
211 John Matekovich	.75			
215 John Kikol	.25			
216 Anton Zupan	.50			
219 Tony Leasick	.50			
221 Frank Kocjan	7.25			
222 John Jarc	1.25			
223 Anthony Klepec	4.50			
225 Frank Kastelic	1.25			
227 Paul Berger	1.25			
230 Ella Pushner	.50			
231 Joseph Parkel	2.75			
234 Hanna Lawrence	2.25			
235 Anthony Sirca	1.00			
237 Felix Martinic	.50			
239 Louis Karish	.75			

**OPERATION CLAIMS****Operacijske podpore**

6 Frank Jenko \$ 75.00

8 Matilda Zupancic 75.00

20 Louis Trbeznik 75.00

29 Anton Gore 75.00

38 Thomas Kerhlikar 75.00

60 Frances Hočevar 75.00

80 Joe Drap 75.00

VOICE OF ENGLISH SPEAKING  
MEMBERS

# "PROGRESS"

"NAPREDEK"

GLAS ANGLEŠKO GOVORE-  
ČIH ČLANOV

## Around the S.S.P.Z.

By Michael Vrhovnik

Around the SSPZ I go . . . Not from a "Grandstand" chair in the Home Office, but this time actually accompanying the WHEEL OF PROGRESS on my "Juvenile Month" tour from one SSPZ community to another.

This tour, about which many of you have no doubt read, is a part of our SSPZ Juvenile Month program and will extend into four states and continue through three weeks before coming to a close.

The purpose of this tour is mainly to contact, personally, members of our ACTIVE Vrtec units in various communities, meet and talk to their administrators/trices, supervisors and other adult members of the Society, explain to them the meaning and purpose of our Juvenile branches, show our SSPZ Movies, take movies of our Vrtec members, encourage the establishment of active Vrtec units and publicize our WHEEL OF PROGRESS membership campaign, AMATEUR SNAPSHOT CONTEST, JUNIOR LITERARY CONTEST and the NATIONAL ATHLETIC MEET . . . That is primarily the purpose of my tour . . . What I shall see, hear and accomplish shall be summarized from week to week in the Napredok . . . The true results of the tour, however, will not be known for several months and the final report will not be made until the next Supreme Board meeting . . . Judging by the amount and nature of information already gained, I am positive that this tour shall prove of much benefit to you and the Society as a whole . . . I am more than certain that it shall be well worth the money expended.

Now for the start of the tour . . . Leaving the Home Office on Thursday afternoon, June 3rd, with bag and baggage (including our movie equipment) safely and solidly packed away in the rear of a Ford V8, I first stopped at Gardener's gas and oil palace, loaded up with fuel, and very soon after that I was heading the car eastward on the old Lincoln Highway (Route 30) at Chicago Heights . . . Once on this trail, you can bet we traveled along at anything but a snail's pace. Late that night, about 1:00 o'clock I believe it was, I came to a halt at Mansfield, Ohio, where I decided to put up for the night. After spending about five hours tossing from one side of the bed to the other, I finally decided to get up. Once under the showers, I felt very much refreshed and ready for the remainder of the trip . . . The gas, oil, water and tires having been checked, miles and miles of pavement and re-surfaced brick began to roll under us (me and the Ford) and soon Wooster, Massillon and Canton (all in the state of Ohio) were left far behind.

In Lisbon, Ohio, I pulled over along side of a couple of gas-line pumps and had the usual check-up made. While this was being done, I looked at my watch and saw that the hands pointed to 9:00 o'clock . . . "Hm-m-m," I thought to myself, "Not bad for two hours and fifteen minutes of driving—an average of 44 miles an hour." That's what I thought at 9:00 o'clock . . .

At exactly 9:15 I was led into the mayor's office. His stenographer and secretary greeted me with a friendly smile and "his honor" with a "good morning" that rang with cheerfulness and true benevolence . . . He was elected only last January and so, etc . . .

It all took place, as if planned, at the City Square—right under the first traffic light . . . It was red at the moment but I must have been color-blind (an over-sight, I called it; but the chief of police had some very set ideas of his own and told me in rather unkindly terms—"That's what they all say") . . .

The only explanation and excuse I could offer was that "Lady Misfortune" came along just at the wrong time for me and trumped my ace . . . It happened that the sheriff's car was parked at the Square when my error of judgement and over-anxiousness to reach my destination began to lay a track for history . . . It caught up with my car and the results were none too pleasant to write home about, although about three hours later, while eating lunch with the sheriff and his wife and one of his deputies, I made the remark, "Boy, this is really something to remember you by"—And it was and is . . . AN HOUR SAVED COST ME EIGHT . . . But upon reaching a satisfactory agreement, but not without indulging in some very fancy diplomacy (No arrest, trial, fine or cost other than—??), I was permitted to proceed peacefully on my way, once more free as a robin, and in less than two hours the front gate of the "Old Mansion" was opened and happy greetings followed . . .

According to my letter, I was nearly a day late in arriving, so it's no little wonder that I found the "folks" a bit perturbed and impatient . . . But, as the old saying goes, "All's well that ends well" . . . And right soon after gaining entrance to the kitchen, a kettle of warm water, a basin, a mirror, a razor and blade as sharp as a whistle, a little oil for the hair, a dab of white dust, a clean shirt, a tie and shoes to match the gray suit, two gulps of coffee tempered just right, and a bite or two of food taken on the run and I was ready . . . One would hardly have guessed that I had just completed a drive of 500 miles interrupted only by a sleepless night and an involuntary visit with the mayor of Lisbon and the sheriff of Columbian County, Ohio, all in the short space of twenty-four hours.

At 7:45 that evening (all over 7:00 o'clock is "tardy" time), I entered the Strabane SNPJ Hall where the Challenger Juniors and Seniors, parents and friends awaited my arrival. This, let me assure you, was not the first time I have been late. In fact, when I graduated from high school, my classmates presented me with an alarm clock on commencement night which was guaranteed to keep good time for a year. Whether the guarantee lasted the year out, I don't know—but I do know that for quite a number of months I tried not to be late—Since then, being LATE for a

Continued in last column

### Spartanology

By MOE

**A Spartan Warrior**  
As did a knightly Spartan novitiate, His armor guard thru-out the long nite watches, The candle's flame is sacredly devoted; So has the gleam of learning followed.

And by this candle-light has formed a purpose clear— A giving service and a joy that lies In giving it—the leaping surge of high ambition Has inspired the warrior-doer From the brave days of chivalry's endeavor, Our lodge "Spartans" and to her they bring their fire!

Howdy folks here is Moe with bits that were heard, bits that are known, bits that were whispered and last but not least of all bits that we shouldn't know. All in all our tidbits. Yes siree!!!

**SPSPZ Wheel of Progress**

Six more months to go, then our membership drive will come to a close. Only too soon will this campaign come to an end. There is still plenty of work to be done in securing new members. And it should be our duty to leave nothing unfinished! Perhaps! It has occurred to you that campaigning is not a very easy or enjoyable task. However, it is hard work and you must be full of come-backs. People that you approach have many excuses. But do not become discouraged upon hearing them, instead explain to your friends the benefits they will receive upon joining your lodge!

For the members who are seeking new members do not hesitate to bring them to our meetings. Let them see for themselves the fine friendship and mutual understanding among our members. Every member should try and secure at least one new member. This shouldn't be so hard. Don't be negligent and merely keep on putting it off to a later date. Start now! Every member wishes their lodge to take lead in this campaign and make it one of the most successful membership drives ever known. And this can only be done by encouraging our friends to join our lodge. So let's all work together. All for one, one for all!!!!

**Outing**

Spartans are holding a combined outing with the Utopians and Vrtec lodges on June 20th at Surtz's farm. Plans for the outing were all completed at the last meeting. We have chosen Surtz's farm because the younger Vrtec members enjoy going there so very much. If you have ever attended our outings we know you won't miss this one for you know what an unforgettable enjoyable time you will have. So don't hesitate but come out with us to Surtz's farm on June 20th. All who intend to go let Vatro Grill know. You can call him at the Enakopravost between 2:00 o'clock and 8:00 o'clock p.m. The busses will leave National Home at 9:00 o'clock a.m. sharp, Sunday morning.

The meeting of June 13th was a short and snappy affair. Quite a group of happy go lucky members attended and the business discussion was very interesting. Plans for the outing are complete. Different committees are "peppin' up" etc.

After the meeting was adjourned we all drove off to Stušek's farm to enjoy ourselves at the Zdrženje Bratje's picnic.

**If You Can**

Picture Stan Zorc with hair so slick, Who never, with the girls, can click. It's a picture no artist can paint!

Picture Evelyn Moenik, her graceful hands Waving, to and fro, a fan just like Sally Rand's.

Some swell picture, eh!

Picture Stan Stokel, always so lazy, Forever asking such unanswerable questions, that they drive you crazy. It's a picture no artist can paint!

Picture Rose Rozanc so sweet and so fair, Always on the verge of pulling someone's hair.

A swell struggle, eh, folks!

**Local Anesthetics**

—Bob Maticich seemed to be keeping his eyes on a certain person. Too bad Josephine Kotnik is not a Spartan and here's where you can do your stuff! After all you are on the committee, Bob!

—Who gave Eddie Centa that wandering trubadour, the shiner?

—At the Zdrženje Bratje's picnic the Spartan Jrs. whipped the Outlookers, scoring a 22 to 14 game. Swell cooperation exists among our younger members and these boys sure know how to play ball. We hope to have some of these players in the Spartan Srs. league next year.

—Did you see the nifty jerseys our Spartan league possesses. They are

### Pirates Notes

By LONE STAR

Burgettstown, Pa. — Pirates' last meeting wasn't very well attended, so I'm taking this opportunity to urge more members to take interest in our next meeting, which will be held on June 20 at 10:30 a.m. same place as usual—Slovenian Hall.

With ball playing season here, I think all Pirate boys should make it their duty to do as much as possibly can towards getting together a hard fighting team. For the past few years, we were the higher scorers of several games, and I don't see why with the cooperation of us all, even the girls, we couldn't make some improvements this year. With the Annual SSPZ Olympics meet only three months away, it wouldn't be a bad idea to start right in playing, and by the fourth of Sept. we could be all ready to meet our opponents in Cleveland. What say boys? Let's go!

On Sunday, June 6, Pirate Juniors sponsored a Bingo Party. They were honored to have the presence of Michael Vrhovnik, who, in the early part of the evening, took motion pictures of the members. He also thrilled attenders of the party with movies.

The Juniors awarded three prizes. First prize went to Martha Marinich, a Pirate Sr., who was presented with a beautiful table lamp. Second prize was won by Delea Diamond, a Pirate Jr., and third prize was taken home by Joe Durko, president of the Pirate Srs.

It was a grand surprise to the Pirates to see so many Spartans of Cleveland in Pennsylvania. We were very glad to have had them here the short time they stayed.

**Newspaper Moises**

August Ferbezir is the honorable manager of Pirates ball players.

Antonia Zagari and Anne Opeka of Spartans seemed to enjoy themselves immensely at Challengers Rose dance.

Marion Pellegrini seems to have quite a time deciding which type of girl friend he prefers. At the present his motto is, "Gentlemen prefer red heads."

A certain Pirate lass is more or less bitten by the love bug. No need mention any names, ahem!

I wonder how intimate it is between that Spartan "Joe" and the Burgettstown Seniorita.

Joe Durko seems to be quite interested in kiddies. Your choice of prize at the bingo party told on you, Joe.

Pirates wish to congratulate bro. Raymond Daniels and the Mrs. on their wedding, which took place on Wednesday, June 3. I hope this means more Pirates, Mr. and Mrs. Daniels!

**The Comets Column**

Ambridge, Pa. — Brothers and sisters of the Comets, let's have a 100 percent attendance at our next meeting, which is on Thursday, June 17. All members are requested to be at the Slovenian Home at 6:15 p.m. Michael Vrhovnik will be present at this meeting. Brother Vrhovnik will show us movies and give us an interesting talk. The senior members of lodge 41 are also requested to attend. After the meeting refreshments will be served. Another important event is the Comets third anniversary dance which will be held at the Slovenian Home, 127 Merchant St. The administration will be small. Music will be furnished by the Domino Boys, a popular orchestra in Ambridge. The fun will begin at 7:30 and continue till 11. We especially invite our senior lodge 41 SSPZ and other Vrtec lodges of Western Penna. Till again.

Joseph Tekstar, President

red and black and they certainly do look "hotcha!"

—Who is the young fellow waiting for Christine Kvartich to say yes, Aw, let up, Chris!!

—An apology is due Rudy Lisch. He did not go to Pennsylvania as was stated in this column in last week's paper.

—Jean Gorshe would have been the possessor of one dollar had she attended the June 13th meeting. Come to a meeting, Jean, and your name will be in circulation again. Next month two dollars will be given.

—Evelyn Ambrose should listen and take the advice of Jake Zagari.

—Hi Stan seems to be a byword among the Stans of our lodge. By the way, do you want to play "new man" with them? They'll teach you how. And how!

—Adolph Candon and Helen Budic are engaged. Congrats, folks!

—Stan Somrak and Mary Rozanc sitting so nicely on the grass and then they were disturbed by the rain. Tsk, tsk.

**Odds and Ends**

A teacher asked her pupils to give sentences using the word "beans."

Some of the sentences were: My mother cooks beans. My brother planted some beans in our back yard, etc. But one little boy wrote, we are all human beans.

Well, folks, I'm quite tired so I'll be signing off but I hope I'll see you all at Surtz's farm Sunday, June 20th and until then "keep your chins up."

Hoping to see you all June 26th.

### What's the News?

Chicago, Ill. — This is the last call for picnic this coming Sunday, sponsored for the benefit of lodge No. 19 of Chicago. As customary the outing will be held in the East Side Forest Preserve, in the vicinity of 116th Street and Indiana-Illinois stateline. It has been reported that the groves have been put in a neat shape, new dance floors were installed in each grove, swampy places have been drained (until the next rain at least) and possibly (but not positively) the lighting system will be ready to function. We urge all of you to come out to the grove and give the NINETEENERS a hand. Refreshments will be found aplenty, music will be supplied by FRANKIE and TONY, popular accordion-guitar duo, and if you stay late enough, you may be fortunate to get a bite or two. The last attraction will be supplied free of charge after the sundown by—mosquitos. And should Pluvius spoil the day for picnicking, a social will be held instead at Starc's, 101st Street and Avenue N. There will be no admission in either event—just bring your thirst and hunger along.

Trail Blazers held their initial baseball practice last Sunday. About fifteen men answered the call and engaged in a lengthy warmup, including an unexpected game with an idle Sunday Morning League team. Wait a minute, there... Did we say 'men'? Well, anyhow that they were all Trail Blazers in spite of the fact that some still wear their JUVENILE emblems. The work of Carlig at third was very impressive. He still belongs to No. 19, but will transfer.

It has been practically agreed that Trail Blazers will travel to Milwaukee on June 27th by bus... All those wishing to join in the trip should make arrangements with the team manager Stanley Tisol.

BANG! CRASH! What the! Again, Mike? You should have taken that rabbit foot along. Tsk, tsk, tsk—such a luck! I always thought those swinging lanterns, sometimes called stop-and-go lights, were a nuisance. Here in Chicago we have four at each intersection and still we have to run over the curb to avoid being hit.

In our comment on Mike's departure East we stated that on a previous occasion Mike returned home without a car. No sooner had we put that down in writing when a report reached us that another accident occurred en route to Pennsylvania. And to make matters worse the car involved was—sheriff's! Ouch! and curses!

At Vrtec 139 party in May.

Young Bezlaj: "I know why you like to run in the kitchen all the time."

Administrator: "You know! Why?"

Bezlaj: "Cause you like to look at the pretty women in there."

Epilogue: Whose face was red? Who ducked?

The mania for "uncles" is in full swing. First it was Uncle Charley, now it's Uncle Johnnie. Somewhere else I heard Uncle "Stanley," but nobody mentions Uncle Frank. Soon we'll hear about Aunt Sophie, Auntie Christine, Auntie Joe—and the bat between uncles and aunts will be on. Some day perhaps, we'll enumerate them all.

CHICAGO SSPZ FEDERATION'S PICNIC JULY 5TH! DONT FORGET!

Mr. and Mrs. Louis Skubic of 2727 S. Tripp Avenue, Chicago, celebrated their 50th wedding anniversary on June 5th. This indeed is a rare occasion. Chicago papers carried the story to the effect that this is the first Slovene pair to celebrate 50 years of continued wedded life within the city of Chicago. They are both pioneers in the history of the SSPZ. Mr. Skubic belongs to Lodge No. 1. Mrs. Skubic is the treasurer of ladies' Lodge No. 47. Their son Victor is secretary of Lodge No. 1 for more than twenty years. Our congratulations to you, Mr. and Mrs. Skubic!

**Okrim****Utopians**

CLEVELAND, O.—The Utopians are holding a barn dance on the 26th day of June. They wish to extend this invitation to all friends and members of the SSPZ.

Manchuta's farm is the place at which it is to be held. It is located just one mile from Green Rd. Besides the stars to guide you there, their shall be signs, so watch for them.

Proceeds of this dance shall be given to the baseball team.

Can't you just visualize that night in June with balmy breezes blowing, dancing with your lassie or a lad to the music of Johnnie Pecon. We are quite certain a good time is in store for all.

The small sum of 25 cents will permit you to dance from 8:30 until ?? 'till the rains come home).

The vice-president Henry Zorman is in full charge of the shin-dig and never let it be said when things are in his hands it's a failure.

The vice-president Henry Zorman is in full charge of the shin